

## 2 Corintios

*'Ka amøñigueh' chib pørig*

<sup>1</sup> Tius nan trendø treeg kørnrrain kuikkurri, na Pablo Cristo Jesús nøashib karua ørig, namui nuneg Timoteoba misra, Corintosrø iglesianba, katø tru Acaya pirau muba kuimburab Tiuswei misaam-era warabelanba i kilgawan pørar.

<sup>2</sup> Tius namui Møskawimba, Señor Jesucristoimba tru ka yandø tab indig køben, chi isumgaig tab købig køben ñimba kørnrai inder.

*Chine isumdeelø nebuingucha Pablo Tiuswan  
'ungwa, ungwa' tailø*

<sup>3</sup> Tru namui Señor Jesucristoi Møskai, Tiusbe mayanguen tabig wamindig kørnrrun, tru lastima ashib pønrrabelø kømigwan tøga Møskai, katø isui meløben chiyutøgucha isui inchimønrrai purugub Tiuswan.

<sup>4</sup> Truibe nam chine puig meløben, namun tab kui mørtrai purugubig køn, katøganølø chiyugøben treetøwei isui meløben, Tius namun isui inchimønrrai purugúitøgatøwei namgucha purugubelø kømig kørnrai.

<sup>5</sup> Criston tru chine, chine kaig nebuilø namuinug treetøwei itømaytø nebub arrubene, katø treetøwei tru isui inchimønrrai purugúikkucha tru kuindø, tru kuindø Cristoinukkurrindøwei arrubig køn.

<sup>6</sup> Inchendø namun chine puig melamig arrubiibe, ñim chi isui inchimø tab kui

pønrramigweyasiiba,      kaigyugurri      wesrailø  
 kømigweyasiiba      køn.      Inchén namun tru isui  
 inchimø      ønrramig      kønrrai      pubiibe,      tru      ñim      chi  
 isui      inchimø      ønrramig      kønrrain      kua,      tru      namun  
 isui      melamig      nebub      lataitøwei      ñimun      treeg      nebub  
 arruben,      ñim      chigúingucha      melabig      melamig  
 truibe      treeg      attrun.

<sup>7</sup> Inchawei nam      ñimuimburab      øyah      kønrrunmab  
 isuibe      treeg      kønrrab      køn. Pøs      nam      chine      kaig      neb-  
 uinab      melaiguma      treetøwei      ñimgucha      ønrrabelø  
 kuig      køppe,      nam      chi      isumø      tab      kui      ønrraigugucha,  
 ñimbe      treetøwei      tab      kui      ønrrønrrab      kui      asha  
 ønrrer.

<sup>8</sup> Namui      nunelø,      namun      Asia      pirausrø      purø  
 isumdiig      nebui      melaigwan      ñim      wammøra      kønrrai  
 inder. Yandø      mu      melamgaig      trømbøig      arruptø,  
 namuinetøbe      yandø      chincha      melamgaig      purø  
 trømbøig      køben,      yandø      ke      øsig      webammumuita-  
 mab      isubelø      ker.

<sup>9</sup> Pøs      nambe      ke      yandø      kwamigu      puermaptøwei  
 isub      melabelø      ker. Pøs      øyeeg      puppe,      nam      namasi-  
 itø      namdø      tsabø      kermab      isubelø      kønrrain      kømøtø,  
 Tius      tru      kwailanguen      katøle      øsiirangerub      kusrubig-  
 wan      isua      ønrrabelø      kønrrain      kuig      køn,

<sup>10</sup> tru      øyeeg      trømbøig      ke      kwamitø      palab  
 melaigugurri      nø      namun      ka      puraambingarub,  
 katø      namun      ka      puraambub      ambamig      kønrrai  
 martrabigwan. Inchá      nambe      ke      nuinuutø      isua  
 meler,      ka      puraambub      ambamig      katøgucha      namun  
 ashib      pasrønrrab      kui,

<sup>11</sup> ñim      Tiuswan      namuyasig      ‘purugurra’      chib  
 miab      meløbene. Øyamay      truba      yamelø      namuim-  
 burab      Tiuswan      ‘mayanguen      ungwa,      ungwa’      chib

könrrun, pøs truba yamelø misra Tiuswan namuimburab miaben lötigwan nam truba nu purugúig utikkurri.

*Pablo Corintosrømay chindimba imuigwan eshkab*

<sup>12</sup> Kaguende nam tab kui mørøb pønrraibe iig kön: yu pirau namui isub kebachib pasrabigu 'chi kalø marig kön' chibig chigaig pønrraig, mas ñimui utube katøguchinguen isuptø amønaig købig kön. Amøñippe, tru newan chishchiitøgaba, søratø kømø, sølwan marig Tiusweinukkurri arrubiitøgaba nambe amønaig kön, chine nørø kusreelø möguelainukkurri arrubiitøga marmøtø, Tiuswei ka yandø tab indiitøga marøb.

<sup>13</sup> Pøs nam ñimun kilga pørøppe, chi peg waminchibikkucha könrrab kømøtø, ñim chi leb kuigwan ñim chigúi nebua mørøb kuigwan truigwan newan chigúi mørtraimab isua pører.

<sup>14</sup> Inchawei namuimburab mayandøguen nebua chigúi mørig køppe, pøs ñimbe tab newan chigúi mørtrun, ñim namuimburab tab kui mørøb pønrramig könrrai, tru nam ñimgurri tab kui mørøb pønrramig könrrab køb lataitøwei tru Señor Jesús arrub kwaløm.

*Pablo Corintosrø ashchab inrrab waminchib*

<sup>15</sup> Inchawei nabe iigwan treeg könrraitamab isua, ñimuisrømaymerrig attrab isuig kön, ñim srøsrø truba tab kui nan utig kømnetø katøle nan tab kui utamig könrrai.

<sup>16</sup> Incha Macedoniasrømay pureppe, ñimuinug pua puraya, katøle trusrøngurri arruppe, ñimuinug

puatøweim purainrrab isuig kuig køn, ñim nan Judeasrøngatig yamigwan purugunrrai.

**17** Tru na øyeegwan martrab isuibe, ¿kabe nabe ke møi møi martrab kurrig kønrrab kø chindah? ¿Kabe tru na øyeeg martrab indiibe, nai isuigu Tiuswan ashmø misaamera lataig martrab inchibig kua, møindø ke: “Martrab” taitø, katø: “Marmønrrab” taitø inchab inditamagueh?

**18** Pøs Tiusbe nø maig chippe, nøbe treegwan marøbig køb lataitøwei, nam ñimun wamindiibe møindø: “Øn” taitø: “Ka” taitø indig kømøtø køn.

**19** Kaguende ñimui utu na køben, Silvano køben, Timoteo køben, nambe Tiuswei Nusrkai Jesucristoimburab eshkab kusrenanig køn: “Øn” tantø: “Ka” tantø indig kømøtø, nuinuube chu uraskucha: “Øn” taig. Nøbe truig køn.

**20** Kaguende Tius kerrigu nø chi martrab cha kørrømisriløbe Cristoinuube: “Treeg martrab” taig, truig køn. Inchawei nambe Cristogurri: “Treeg køn” chibelø ker, namgurri Tiusbe mayanguen tabig wamindig kønrrai.

**21** Inchen Tius nøtøwein køn Cristoinug mur pønrramig kønrrai marøbiibe namun lata, ñimun lata. Incha namune nuindø kønrrai tarømara pønsra,

**22** nuielø kønrrai sellotøga sellawa, namui manrrau pasrønrrai Espíritu Santon katsig pasra tranøbguen indig køn, tru trannrrab kørrømisrigwan kutøguewan trannrrab kui asamig kønrrai.

**23** Pøs nabe Tiusken ashen trendamønrrun: Na Corintosrømay katøgucha arrumuppe, na ñimun kalugueetømønrrab lastima ashiptø arrumuig

købig køn cha.

<sup>24</sup> Kaguende ñimui isubigwan Cristoinug pasra pønrramigwane treeg pønrrønrrai inchib ke nam karub pønrrønrrab kømøtø, masken ñim kasrag pønrrønrrai nambe purugubguen pønrrer. Kaguende ñimbe tru isubigwan Cristoinug pasra pønrraikkurriwei ñimbe mur pønrran.

## 2

<sup>1</sup> Inchawei na katøle ñimuisrømay arruppe, nabe ñimun truba truba isui inchain kømøtø, attrab isuig kuig køn.

<sup>2</sup> Kaguende na ñimun isui inchai marene, trube, ¿nane mu kasraaraniasamø? ¿Tru na isui inchai mariiløtøwei kasraaranmønrraitarru?

<sup>3</sup> Inchawei nabe øyeekkurri tru merrab kilgawan na pørøppe, tru nanguen kasraaranrrabelø na trusrø puben, nan isui indingarumønrraim pørig køn. Pøs na kasrag pasrøbene, ñimgucha chiguen kømøtø, mayeeløba treetøwei pønrrønrraimab isuague.

<sup>4</sup> Kaguende nabe ñimun pørøppe, truba truba isui pørig kuig køn, nai manrraube purø tab kømui, truba kappin kørrøgøb. Kabe na ñimun truba truba isui inchai martrab kømøtø, nabe ñimun truba truba undaguig kui ashchai indig købig køn.

### *Kalø marøbigwan Pablo truburø ulø paymub*

<sup>5</sup> Tru øyeeg isuim pasrønrrai møikkøben treeg marøbiibe, nandø kømøtø, kan mayangatig ñim mayeelanba isui inchai mara pasran tamønrrun, ke menrra inchimønrraptø.

**6** Inchawei tru møwan ñim mayeelø lutaelø misra, nui kalø marigwan øl martrab ñim asha mariibe yandø tsabø køn.

**7** Truigwane yandø ulø payib kømø, pesannab, masken kuñab purugumig køn, isubiitø yandø ker-riguwan mandøguen kømui inchimønrrai.

**8** Inchawei nabe ñimun tru møweimburab ñimui undag købigwan katøle tiusmanda kenamaray tamønrrun, ñim undaguelø kui nø ashchai.

**9** Kaguende na ñimun pørøppe, øyeegwan isua pørig køn, chiyutøgucha maig taigwan ñim mørøbelø køtashchab ashchab isua.

**10** Inchawei chigøben kalø marøbigwan ñim chi ulø paymø pesannanrrab isua kørømarene, nagucha nune treetøwei ulø paymø kørømisramønrrun. Pøs chi kalø marigwan na ulø paymø, pesannappe, (ulø paymumig chi pønrraig kuig køh chindindøbe køben) ñimgurri treegwan marig køn, Señor Jesucristoi merrab,

**11** namun Satanás kegørrøsrkøb nø kanailø kørønrrab. Kaguende nambe tsabø ashibelø ker nøbe chitø martrab inchibig kuigwan.

### *Cristotøgabe kanawa puraamba pønrramig*

**12** Na Troas ciudasrø, Cristoi tabig srø wamwan eshkab kusrenanrrab pubene, Señorweimburabelan maramig yaskappe tabig kurøppe kurendø,

**13** nai nuneg Tito trusrø mu kaagøptinchene, nane nai isubigube ni mumayguen kømuben, nabe trusrøngurri nømun ungwa chippa, Macedoniasrømay ibig kur.

### *Tiuswan 'ungwa, ungwa' taig*

**14** Inchendø Tiuswan ‘mayanguen ungwa, ungwa’ chinrrab, Cristoinuube nam kaigwan kanawa jkatø! luchimíig tsimaytø puraambub ambamig kørnraai marøb, katø tru Cristoimburab neuba asiiløbe purø may irrabzhig lataig chutøgucha namgurri larrøbitchai marøb Tiuswan.

**15** Kaguende Tiusweimbe nambe Cristoi tru purø may irrabzhig latailø ker, kaigyugurri wesraig pønrrabelai lata, tru managatig pinab pinamsrømay amrrab pønrrabelai lata.

**16** Incha møilø tru pinab pinamsrømay amrrabelaimbe tru irraibiø kwaitø irrøben, katøganelø kaigyugurri wesrailaimbe tru may irraibiø øsig kørnigwan irrabig køn. ¿Inchen øyeegwan marøb pasrønrraptiøbe mu kø chinderah?

**17** Katøganelø misaamera truba nørrø tru Tiuswei wamwan kan chigucha kørnig kui lataig an marøb srua llirabelø latawei, nambe treetøwei marøb pønrrømeelø ker. Treeg kørnøtø, Tiuswei merrab waminchippe, maig wamindamigwan søra kørnø, sølwan waminchib, Tius øriilø kermab isua, Cristogurri waminchibelø ker.

### 3

#### *Tru srøig ‘Øyeeg, Øyeeg martrab’ cha kørnømisrig*

**1** ¿Kabe nambe katøguen namashib chi isumgaig ‘tabelø ker’ chib waminchib pønrrabra chindah? ¿Kabe nambe katøganelø latawei chi isumgaig tabelø kui ashchais, kilga pøriilø ñimun tranamig, kabe ñimgurri kilga pøriilø namun tranamig palaim pønrrabra chindah?

**2** Nam mailø kuigwan treeg asønanrrabelø tru namuyasig kilga pørig latailøbe ñimwein køn, tru

ñim purø tabig amønaig, tru namui manrrømerayu pørig pasrabig, mu misaameratøgucha ñimumumera køtashib, mailø køtashib ashib tøgagúilø.

**3** Ñimbe tørgandø asamdeelø køn, kan kilgayu Jesucristo nøashib pøri latailø, tru namui maramigwan marøb pønrrailøyugurri ñim srøig currabelø, tintatøga pørig kømøtø, øsig wab Tiuswei Espíritutøga pøriilø. Kabe srug tambalmerayu pøriilø kømøtø, misaamerai manrrømerayu pøriilø køn.

**4** Nambe iigwane Cristogurri Tiuswei merrab treeg kuitamab isua pønrrer.

**5** Kabe nam namashib øyeegwan martrapteelø namdø tsabø marøbelø kua, chi arrubiibe namuinukkurri arrubig kui lataig inchib pønrrømøtø, nam øyangatig tsabøtø marøb pønrramig arrubiibe Tiusweinukkurri arrubig køn.

**6** Incha Tius nøtøwei namune tru srøig acuerdo marigwan nam sølgandø marøbelø kønrrai mara pønsraig køn, tru acuerdo merrabsriig maig maramigwan martraim pørigwan kømøtø, tru Espíritu Santoiwan. Kaguende tru maig maramigwan martrai pørigwan mørmiigweimbe kwamigwan srua arruben, trune Espíritu Santobe tru srøig øsig kømigwan tranøbig køn.

**7** Inchén tru maig maramigu marøptøga pønrraig kwamigwan srua arrubig, srug tambalmerayu pørikken tørguegwalmabig køptø, Israel misaamerabe Moiséwan malauguen ashchab kaimaig købig køn, nui malø tørguegwalmabig køben, tru tørguegwalmabiibe kwab yaindøgucha.

<sup>8</sup> Inchen tru øsig kømigwan srua arrubigwan marøb pønrraig tru Espíritu Santoimbe, jkan treetøguen kønrrab kømø, maig tørguegwalmabig kuaasamø?

<sup>9</sup> Inchen tru maig maramigwan marøptøga pønrraig misagwan kaigu pønrrønrrai kørrømara pasrøbikken treeg tørguegwalmabig kuibe, tru marøptøga pønrraig misagwan Tiuswei merrab chi kaig kømeelø lataig tabig kønrrai marøbiibe, jkan treetøguen kønrrab kømø, mas purø tørig tørguegwalmabig køn!

<sup>10</sup> Kaguende truig tørguegwalmabig lataig kuikken tru iig purø tørguegwalmabiibamara ashene, truibe chi tørguegwalmabig kømøn.

<sup>11</sup> Inchawei tru tørguegwalmabig kwab ibikken kan treeg tørguegwalmabig tøgaig arriibe, tru mana pinømø pasrabig pasrønrrabiibe jmas maig tørguegwalmabig kuaasamørra!

<sup>12</sup> Inchawei tru tøgagønrrurmab isuigwan nam tøgaguen pønrraig køppe, nambe chi kørmø maig tamigwan tørgandø waminchibelø ker.

<sup>13</sup> Kabe tru Moisés lataig inchib pønrrømer, tru Israel misaamera nui malau tørguegwalmabig kwab arrubig yandø patsi ashmønrrai, malø kasraitøga kasrøb lataig.

<sup>14</sup> Inchendø nømui turmerayube yandø chi wamindikken kebyainameelø murig misriilø kua, møin kwalømgatig tru merrabsrø Tius acuerdon marig købigwan leben, chi tainguen mørmeelø køn, tru malø pinøgasrøb pasrabiitøwei pasrabig pasraikkurri. Kaguende tru pinøgasrøbigwane Cristotøwei kerranrrun.

<sup>15</sup> Incha møin kwalømgatig tru maig

maramigwan martrai Moisés pøriilan asiimørig, tru maløwan pinøgasrøbig lataig pasrabiibe nømui manrrømerayube kasrain pasran.

<sup>16</sup> Inchendø møikkøben Señorweimay llirawa pasramisrene, tru pinøgasrøbig lataig pasrabiibe nuinukkurrimbe kerraig kørnrun.

<sup>17</sup> Kaguende Señorbe tru Espíritu kua, Señorwei Espíritu chu pasrøbene, Tiuswei merrab kemalamig truyube chigucha iløsrkønrrabiibe chi kaagøn.

<sup>18</sup> Inchawei nambe mayeeløba maløwan chi kasra kømø lataig ashib pønrrabeløbe, kan espejo latailø ker, Señorwei tru tørguegwalmabigwan kegurnabelø, nø maig køben nam treeløtøwei misrøb, katøguchinguen, katøguchinguen tørelø misrøb amber. Treebe Señorweinukkurri arrubig køn, tru nø Espírituinug.

## 4

### *Jesucristoimburabigwan eshkabelø*

<sup>1</sup> Inchawei nambe Tius namun lastima asiitøga i tru marøb pønrramigwan tøga pønrraig køppe, nambe chi kullaarab melømer.

<sup>2</sup> Pøs chigøben ke køríkken kønrrapteelø søratø mariilane nambe yandø wendøbasrar ker, søratø larrø møg isua marøb pønrrømøwei, Tiuswei wamwan lliska peemaytø marøb pønrrømøweingue. Treeg marøb pønrrømøtø, tru newan ciertonigwane maig kuigwan tørgandø kenamarøb pønrraikkurri, nam tabelø kuigwan namashib kenamarøb pønrrer, maya misaamerai isub kebachib pasrabigu ka inchib pasrømugumab isumig kaanrrai Tiuswei merrab.

**3** Inchén tru tabig srø wamwan nam eshkab kusrenanig katøgucha pinøgasraig lataig chugúi mørriimlig kørrømisrøppe, tru yandø pinab pinamnuumay amrrabelaimbe pinøgasraig lataig kørrømisran.

**4** Kaguende tru møin kwaløm yu pirau tius, tru nugwaimandziibe, tru chi køremeeelane nøm chigúi mørramig isubig tøgagúigwane chigúi mørmeelø könrrai kasra pasrin kön, tru Cristoi tørguegwalmabigwei tabig srø wam tørbilabigwan nøm nebua ashmønrrai; tru Cristobe Tius maig køben, truig kön.

**5** Kaguende nambe namuimburabigwandøwei eshkab kusrenanmøtø, Cristo Jesúsbe mayeelaim pala nø ashib karub pasrabig kön cha eshkab kusrenanøbelø ker. Katø nambe Jesucristoyasisig ñimuimbe ka karuindø melabelø ker.

**6** Kaguende: “Tru løstøyugurri tør pilønrrain” cha, trenchib Tius nøtøwei namui manrrømerayu nui tørtøga kebilin kön, tru Tiuswei tørguegwalmabig Jesucristoi malau pilabigwan nebua asam tørwan namun tranig könrrai.

### *Chigøben trømbøig puingucha mur pønrrab*

**7** Inchendø nambe iig tru purø tabigwane namui asr kan pirø køtsø lataigtø tøgaguer, tru iig maramburab marøbig purø nuig tabiibe namuin kømøtø, Tiuswein kui kenamartrab.

**8** Chiyutøgucha chine chine pui melamig nebuingucha, ke truyutø tambal ambagucha warømer. Ke kan chindamermañ isumig pui meløbendø, yandø ke kaimamuitamappe isuiløgucha melømer.

**9** Namun kaig marøb amrruindøgucha, namundø elatsiilø melømer. Pøtiitsiiløbe kuinabendø, kerriguwan pinisailøbe kømuinatan.

**10** Inchawei nambe chu ambuptøgucha, namui asru Jesucristo kwaigwane tøga amøner, katø Jesucristo øsig waikkucha namui asru kenamisrtrai.

**11** Kaguende nam øsig pønrrabeløbe Jesucristogurri chu urastøgucha ke kwaitø, kwaitø melamig nebutan, namui ka pinønrrab asru Jesucristoi øsig pasraikkucha kenamisrtrai.

**12** Inchawei namuinuube kwamig marøb pasrøben, trune ñimuinuube srøig øsig kømig marøb pasran.

**13** Tiuswei wamwan pøriguma trenchibig køn: “Kørewa, treekkurri waminchar” cha. Pøs namgucha namui isubigwane Cristoinug treetøwei pasra pønrrøwa, treekkurri nambe kørewa, Tiuswei wamwan waminder.

**14** Pøs nambe ashibelø ker, Señor Jesúswan kwailai utugurri Tius tru katøle øsiirangarubiibe, namungucha Cristo Jesúsba tru kanbalatø pønrraikkurri kusrua, Tiusbe nui merraptøwei nam ñimba kanbalatø pønrramig kønrrai martrab kui.

**15** Pøs kerrigu øyeeg pub arrubiibe ñimuyasig tab kønrrain køn, tru ka yandø tab indig misagwan katøguchinguen, katøguchinguen nebul ibene, ‘ungwa, ungwa’ tameløgucha nuramburab nuranrrai, Tiusweyasig maya nuguen tab kønrrai.

**16** Inchawei nambe chi kullaaramer. Kaguende namui asrbe patsab yaingucha, namui umbube kwalømmørig, kwalømmørig srøig misrøb inrrun.

**17** Pøs nam chigøben puinab melamig ka petø

pureb arrubig, kan yangucha murig kótanmab isub mur kui melaibe managuen patsónrrabgaig kan tørguegalmabig maya nuibaguen øyeeg lataig kón cha, kemesra trendamgaig tabigwan tøgaig arrubig kón.

<sup>18</sup> Kaguen nambe namui kaptøga asigwan asha pønrrømøtø, chi nebua asiimíigwan asha pønrrer. Kaguende kaptøga nebua asiiløbe ka purainrrabiitøwein køben, trune tru kaptøga nebua asiimeeløbe managatigweyelø kón.

## 5

<sup>1</sup> Pøs nambe yandø ashibelø ker, yu pirau nam øsig pønrraig tru namui asr ka petøweindiig kan rancho-unø mara pasrindø lataig, yandø minchib patsindøgucha, katøgan srø asr purø tab ya lataig, mu móguelø taska mari ya kómøtø, srømbalasrø managuen patsónrrabig kómig Tius tranig tøgagømigwan.

<sup>2</sup> Inchawei nambe yu pønrrappe, tru srømbalasrø kewa purramitøga pinøbuliilø kómigwan, mana kónrrermab truba truba nusrab isubelø ker.

<sup>3</sup> Treebe namune srø asrtøga kenanen, nambe yandeelø asr chigar kómø, tøgar kómønrrun.

<sup>4</sup> Inchawei i asr kan carpa ya lataigu nam øsig pønrrabeløbe larrø tab kómui, truba truba nusrab isuig melabelø ker. Pøs namune kwamuinrrabna kótan nam tøga pønrraig asrwan trubalatø srøig itøguenniilø kómøwatøbe, tru yandø pinab patsónrrabigwane tru srøig øsig kómibe yandø nøtø kerriguwan pinabgasra pasramisrtrai.

<sup>5</sup> Inchen namun øyeeg pønrramig kónrrai marøbiibe Tius nø kón, tru treeg kónrrai Espíritu

Santon katsig pasra namun tranøbguen inchibig, tru trannrrab kørrømisrigwan kutøguewan trannrrab kui asamig kønrrai.

<sup>6</sup> Inchawei nambe chu urastøgucha chi isumø pønrrer, tru namui asru øsig amøñippatøbe, Señorweim pulu kømøtø, nambe yabsrøndø pønrrabelø kui nebua asha.

<sup>7</sup> Kaguende nambe amøñippe, namui isubigwan Cristoinug pasriitøgatø amøner, namui kabrrawa nebua ashagurrin kømøtø.

<sup>8</sup> Inchendø nambe treeg kønrraitamab chi isumø pønrrer, masken namune asrugurri tarømisra ambinrrabna køtan, Señorba kanbalatø purrønrrab amrrab.

<sup>9</sup> Inchawei namui asru øsig pønrrøwa lata, asrugurri tarømisra amba lata Señor nø tab kui mørøb wanrrai marøbelø kömig namuimbe truig køn.

<sup>10</sup> Kaguende nambe tru maig maramigwan Cristo asha marøb wainug mayeeløba kemalamig køn, namui asru amøña tabig marig kuin kui, kaig marig kuin kui maig marigwan nam møitøgucha truburø utønrrab.

### *Tiusba katøle tab kørrømisramig*

<sup>11</sup> Inchawei Señorwan mandø kørig tøga pønrramigwan nam ashibelø kuig køppe, misaamerá Señorwan kørenrrai inchib melabelø ker. Pøs Tiuswei merrabma nam mailø kuigwan tørgandø kenagúibe, katø ñimui isub kebachib pasrabigugucha treetøwei tørgandø kenagønrraimab isur.

<sup>12</sup> Kabe nambe namasiitø katøguen ñimui merrab ‘truba tabelø ker’ chib pønrrømøtø, ñim

namgurri tab kui mørøb kasrag pønrramigwan tøgagønrrai treeg isua inchib pønrrer, ñim tru mandø løtamigwan tøgagønrrai, tru manrraugurri isua kømøtø, ka palatø treeg maranmab ashchaindø møg inchib chib pønrrabelan.

<sup>13</sup> Namun 'locos køn' tainab pønrraibe, Tiusweyasig køn. Inchen maig pønrramigwan chugúi møra pønrraibe, ñimuyasig køn.

<sup>14</sup> Kaguende Cristoi undag købbiibe namune martrai trawaguchibig køn. Pøs iigwan nam isua ashene: Cristoma kwappe, mayeelaimburø kwaig købene, treekkurri mayeeløba kwaig køn.

<sup>15</sup> Inchen Cristobe kwappe, mayeelayasig kwaig køn, tru øsig amøñibeløbe ka nømuyasiitøwei øsig amøñimøtø, nuyasig amøñibelø kønrrai, tru kwawa, katøle nømuyasig øsiirabigwei.

<sup>16</sup> Inchawei nambe yandø møingurrimbunøbe mundøgucha yu piraelø isuimay ka treetø isua ashib pønrrømeelø ker. Pøs nambe merrapte Cristone yu piraelø isua asimay ashibelø ku-atøgucha, møimbe yandø treetø neuba asha tøga pønrrømer.

<sup>17</sup> Inchawei møikkøben Cristoinug pasrabiibe, yandø nøbe kerrigu srøig køn; merrabiibe yandø chab puraiben, møimbe yandø kerrigu srøig marig peemayig køn.

<sup>18</sup> Inchen kerriguba øyeeg arrubiibe Tiusweinukkurrin køn. Pøs nam kailø kua nøbatøwei tab kørrømisramigwan Cristo Jesúskurri treeg kønrrai mara, kailø kua, Tiusba tru tab kørrømisram wamwan nam marøb pønrrønrrai, nøtranig køn.

<sup>19</sup> Tru wambe iig køn: Tiusbe nøbatøwei

Cristogurri pirau maya misaameraba kailø kua, tab kørrømisramigwan marøb pasraig, nømui chi kaig mariilan ulø payrrab isua ashmøtø. Tru øyeeg nøba tab kørrømisram wamwane namun waminchai trana pønsraig køn.

**20** Nambe Cristoi munchiyu, misag utu Cristo nø waminchib pasrab lataitøwei nui wamwan waminchib pønrrønrrai pønsrailø ker. Namgurri Tius nøashib treeg maray chib pasrab lataitøwei, nambe Cristoi munchiyu ñimun tiusmanda øyeeg martrunrigay tamønrrun: ¡Tiusba tab kørrømisramigwan maray! cha.

**21** Cristobe chigucha chi kaig marig chigaigwan, Tiusbe namuimburø nune kaig marøbig kui lataig treeg Mara pasrig køn, nam kaig marmua lataig pønrramig kønrrai Cristogurri treeg martrab.

## 6

**1** Nam Tiusba marøb pønrrabelø kuig køppe, ñimune øyeeg marøb kørrunrigay chinrrab, Tiuswei tru ka yandø tab indigwane ke chi martraamøbendø uta tøgagømøtay cha.

**2** Kaguende nui wamwan pørigube Tiusbe trenchibig køn:

“Yandø tru purugum kwalømmera puim pasrøben, ñun mørig køn cha.

Kaigyugurri wesrailø køm kwaløm puim pasrøben ñun purugúig køn” cha.

¡Møi yan køn, tru tabig purugúigwan utamibe! ¡Møi yan køn, tru kaigyugurri webambam kwalømbe!

### *Pablon chine chine nebul arriilø*

**3** Mugøben Tiuswei tabig srø wamwan kaashib, nam marøb pønrraigwan kaig køn chib wamindig

kømønrraimbe, nambe kaig marøb mungucha srur-rengwagarub pønrrømer.

<sup>4</sup> Masken treeg inchimøtø, nambe chiyutøgucha Tiusweiwan marøb melabelø kui asiilø kønrrab treeg kenamarøbelø ker: chu uraskucha elachimøtø, marøbig marøb melamigu lata, chine kaig pub arrubigu lata, chine palai mørøb, isui melamig arrubigu lata,

<sup>5</sup> ichagutsiilø kømig nebui lata, kailan pønsrai yau keerig pønrramig nebui lata, kanbalatømisra kaig martrab namig kurrøben treegu melamig nebui lata, maramga murelan marøb melamig nebui lata, kibguen kimø melamig nebui lata, chigucha mameelø puraambub melamig nebui lata,

<sup>6</sup> chi kaig marmø chishig amønamigu lata, nebua ashib ambigu lata, chine indindøgucha tammay ka melabig melab, tab inchibelø kømigu lata, Espíritu Santo namba pasraigu lata, nam ka inchib kømø, cierton undaguelø kuigu lata

<sup>7</sup> cierton wamindamigwan treeg waminchibelø ker. Tiuswei maramburab marøbiitøga marøb, tru chigurrimbunø tabig sølgandø marøb pønrraitøgabe nambe kusrmayba, atsimayba srua kwayab pønrrer, kan suldau kwayab turiamig kusrmaybe espadan atsimaybe escudon srua kwayab pasrab lataitøweingue.

<sup>8</sup> Kanmaywane truba tab indinab, kanmaywane maig købash indinab, kanmaywane truba tabelø køn chib wamindinab, kanmaywane larrø kailø kui mara wamindinab, maig kuigwan nam cierton waminchendø, larrø may wamincha isapteelø kui marinab,

<sup>9</sup> nambe mumera kui nebua asiilø kuinabendø, asiimeelø kui lataig tøgagúinab, yandø kwawa pinanmab asha tøgagúindøgucha, øsig amøñibig amøñibelø, trømbøig ichabetilø kuinabendø, kwamø ka øsig amøñibelø,

<sup>10</sup> truba isuilø meløbendø, purø tab kui kasrag pønrrabelø, larrø waachamera kuinabendø, misag truba nørrøwan tabigwan tøgagømburab tøgagønrrai marøbelø, chugurringuen kømeelø kerrigu chiga latailø kuinabendø, kerrigu høtøgar treelø kuinatan.

<sup>11</sup> Nambe, ñim corintosreelan, maig wamindamigwan tørgandø treeg waminder. Nam ñimuimburab isumibe namui manrrømerabe ke kurindø pasran.

<sup>12</sup> Ñimuimburab nam isumibe chugatikkucha kurin pasrøben, ñimweinrre kasrøb tøgagøn na-muimburab.

<sup>13</sup> Ambugurri igurri lata treeg kønrraimab isua, kan nai ureg kui lataitøwei nabe ñimune tren-char: ¡Ñimui manrrømerangucha treetøwei kura tøgagørrunrrigay! cha.

### *Nambe øsig wab Tiuswei ya ker*

<sup>14</sup> Ñim Tiuswan kørebøbø Tiuswan lata køremeløbø lincha maramgaigube chi lincha maramig kømøn. ¿Kaguende tru tabig sølgandø maramiba, sølgandø kømø mariibabe chincha kandø kønrrab kø? ¿Katø løstiiba, tørbabe chincha trubalatø kønrrab kø?

<sup>15</sup> ¿Cristoba, Belialbabe chincha kandø isunrrab kø? ¿Criston kørebiiba, Criston køremílibabe chincha kandø isub pønrramdiig kønrrab kø?

**16** ¿Katø Tiuswei yaba, taska mari tiusmerababe chincha trubalatø kørnrrab kø? Kaguende nambe tru managuen kwamø øsig wab Tiuswei ya ker. Pøs nøbe trendaig køn: “Nabe yandø nømuinug pasrabig pasrab, nømui utu uñib indamønrrun cha. Nabe nømui Tius køben nømgurrimbe nai misaamerera kørnrrun” cha.

**17** “Inchawei treeg kobene:  
 Tru kaig marøb misaamerai utugurrimbe webamba,  
 yandø nøørømisray” cha,  
 Señorbe nui misaameran trendan.  
 “Chigøben køsøngømdiigwane katøramøtay cha.  
 Pøs marmubene, nabe ñimun utamønrrun” cha.  
**18** “Incha nabe ñimuimbe møskai misren,  
 ñimgurrimbe naimbe nai nusrkalø,  
 nai nimbasrmera misrtrabguen” cha,  
 Tius Newan Maramburab Marøbiibe trendan.

## 7

**1** Inchawei ñim, nai undaarailø, tru Tius trannrrab misra kørrømisriilan tøgarbe, namui asru lata, namui espírituyu lata, kaig marig køsøngønrrapteelan kerriguwan chish misrkun, Tiuswan køriibala pønrraigu kerriguwan nuindø newan tabelø kørnrrab.

*corintosreelø yandø mas kaig marmønrrab isua  
mørøb*

**2** Namun ñimui manrraugurri isua utørray chinrrab inchar. Nambe møigwangucha ñimun sølwan marmø kalø mara pønrrømøwei, kaig marøb ñimun møigwangucha mindisha kørrømarmøwei, kabe nam ñimgurri nam tøgamisrmøwei indig køn.

**3** Nabe iigwan ñimun øyeeg chippe, ñimbe øyeeg kailø kön chinrrab kømøtø inchar. Nabe yamba trendaig kuig kön, nambe ñimune namui manrrau tøga pønrrer cha, øsig amøña lata, kwamig kui lata ñimun namui manrrau tøgagønrrab.

**4** Nabe ñimune chi isumgailø kui isua pasrab, chiburø køben ñimgurri na truba tab kui mørøb pasramigwan tøgagøb inchar. Nan truba tab kønrrai mari pasrar, chine isui pønrramig puindøgucha, kasrag købigwan tøgagømburab tøga.

**5** Nam Macedoniasrø puabe, namui asrwane kan pishindø tabguen israb tøgagømig nebumíig kön. Treeg kømøtø, chiyutøgucha ka isui melamitø, isui melamitø arrubig kön namune, namuim pøtøgatanbe chinetø indinab melamig arruben, namui manrraube kørig isub melamig.

**6** Inchendø Tius tru larrø kullaarai isui mela-  
belan isui inchimønrrai marøbiibe, Tito arriitøga  
namune truba tab kui melønrrai marig kön.

**7** Katø Tito arrikkurrindø kømøtø, nøgucha ñimgurri truba tab kui mørøb pasramigwan utikkurrimba kön. Nøbe namun wammørøsrkøtan, ñimbe nan truba ashig kui melaigwanba, ñim tru merrab kalø marig købigwan isua møra kappin kørrøgaigwanba, ñim naimburab truba truba isub melaigwanba. Treekkurri nane katøguchinguен kasraaranrrai martan.

**8** Pøs na ñimun tru kilga pøra øriitøga ñimun truba isuilø kørrømisrtrai marig købigwane nane chi isumøtan. Pøs tru urasbe nane isubwei indig kön, kaguende tru na kilga pøra øriibe kan maya yanagatiitøbe ñimun isui melønrrai marøbwei inchen.

**9** Møimbe nane kasrag køppe, tru ñim truba

isui melaigwan, trunun isua kasrag kmtø, tru im truba isui indiibe imui kaig mariilan isua mra, Tiusweimay lliranrrai marikkurri nane kasrag ktan. Pøs im truba isui inchib pnrrappe, Tius trendø treeg knrrain kben kuig kua, nambe imune chigucha chi kalø punrraimbe marmuig kn.

<sup>10</sup> Tius maig palain kben nam trumay isui inchib pnrraibe imui kaig mariilan isua mra, Tiusweimay lliranrrai marøbig kn, kaigyugurri wesrailø kmigweyasig trembe kaabashmøtømab isumig chigaikke. Trune isui inchib pnrramig arrubig yu pirauibe, kwamibe tøgaig arrubig kn.

<sup>11</sup> Tius maig palai inchen, im trumay isui inchib pønrraigwan imguen asay: imuinug truba marøg kui inchib pønrramig arrub, øyeekkølig kalø marøbrain kn chib tr marøb pønrramig arrub, kalø maren namig isub pønrramig arrub, kriibala pønrramig arrub, truba truba asinrrabna kui inchib pønrramig arrub, tabigweimburaab ke chinsraatø inchib pønrramig arrub, kaig marøbigwane mra Meganrrai marøb pønrramig arrub, treeg arrin kn. Inchawei kerrigu øyeeg purayaigu imbe chi kalø mara pnrrømuin kui kenamarøb pnrran.

<sup>12</sup> Inchawei tru kilgawan pørøppe, tru sølwan marmø kaig marøbigwan isua, truikkurrim prmøwei, kabe tru kalø marinabigwan isua, truikkurrim prmøwei indig kn. Treeg kømøtø, tru im namuimburaab truba isubelø kuigwan imui utu Tiuswei merrab nebua asig knrrai indig kuig kn.

<sup>13</sup> Inchawei nambe chi isumø tab kui pønrramig knrrai mariilø ker.

Nam tru treeg tab kui pønrraig kømnetø, Titon truba truba tab kui pasrai ashabe, nambe larrø tab kui truba kasrag pønrrer. Kaguende Titone nui isubigu katøle truba tab kui mørøb pasrønrrai, ñim søsteelømisra purugúin køn.

<sup>14</sup> Pøs ñim corintiosmeraimburab truba tab kuim pasrar chib Titon na waminchib pasraigwan, chi køriimisra kørrømisrmur. Nam ñimun kerriguba chigøben wamindiima chi isa wamindig kømuig køppe, ñimuimburab truba tab kui mørøb Titon nam waminchib pønrraikkucha treetøwei isa kømø wamindig webyan.

<sup>15</sup> Inchawei Titobe møimbe ñimune katøguchinguen undaguig køn, tru nø maig karuigwan ñim mayeeløba mørøb, nun utabgucha, køriibal ke itønab utig købigwan isua.

<sup>16</sup> Chiyutøgucha ñimbe chi isumgailø kuimba mayanguen nane tab køtan.

## 8

### *Merø kømø, tranamburab tranigwan waminchibig*

<sup>1</sup> Trube, møimbe ñim nai nunelø, wammøra kønrrai inder, tru Macedonia pirausrø iglesiameran Tius nui ka yandø tab indigwan øyeeg tranigwan.

<sup>2</sup> Yeeg chine kaig nebuinab melamig pub arrubig ututø, nømui kasrag købigwan kasrag kømburab tøgagúiba, larrø chugurringuen kømuilø melaibabe, merøbala kømø, tranamburab tranøbelø kønrrai marin køn.

<sup>3</sup> Inchawei nabe maig kuigwan wamin-damønrrun, tru nømun maig purugumdiig køben

treeg purugua, nebumgaigwanguen nebua tranig  
køn cha, nømun mu trannrrai indig kømøtø.

<sup>4</sup> Pøs namune truba rugabelø køn:  
“Tru Jerusalénsrø Tiuswei misaameran  
namgucha truilan tøga purugúig kønrrai treeg  
marbashibsrumøgue” chib.

<sup>5</sup> Incha nam treeg martraitamab isuigwandø  
marmøtø, nømbe Señorweyasimerrig pønrrønrrab  
nømashib pønrramisra, trugurrimbe namun  
treetøwei pønrrønrrab pønrramisrøbelø køn, Tius  
maig kønrrain køben treeg.

<sup>6</sup> Inchawei nambe Titone øyeegwan martrunrrig  
cha waminchibelø ker: “Iig truba tab indigwan  
ni maig marøb pølbasriibe, katø treetøwei tru cor-  
intiosmera jerusalénsreelayasig tranigwane tabig  
marøb patsøgørrunrrig” cha.

<sup>7</sup> Pøs ñimbe isubigwan Jesucristoinug  
pasra tøgagømigu lata, Tiusweimburabigwan  
nebua ashib waminchib ambigu lata, Cristoi  
maramigwan tab asha maramigu lata, ñim  
namuimburab undag købig tøgagúigu lata,  
chiyutøgucha ñimbe ya merrabguen melaig køppe,  
lastima asha tranøbelø kømigu chigucha iyu  
treetøwei merrabguen webamrrab inchigay.

<sup>8</sup> Maig martrain chippe, ke kandø chibig lataig  
nabe treeg karua pasrmur, treeg kømøtø, ñim  
undag købigwan cierton tøgagúitashchab ashchab  
inchar, katøganeløma treeg tab marøbelø køn cha  
trunun eshkab.

<sup>9</sup> Kaguende ñimbe namui Señor Jesucristoi tru  
ka yandø tab indigwan nebua ashibelø køn, nøbe  
chigucha chi palømíig tøgaig købendø, ñimun undag  
købiitø larrø waacha misra, tru nø treeg waacha

misriitøga ñimun Tiusweimburabigwan chigucha chi palømeelø könrrai marigwan.

<sup>10</sup> Incha iigube nabe ñimun øyeeg maramdiig kön chinrrab inchar: tru purugunrrab tulisamigwan ñimbe marig pilawei tranamigwan ñimmerig tranøb, katø trutø kømøtø, maramigwan ñimwei isuig kuig købene,

<sup>11</sup> trube, ñim pølbasra marigwane møimbe tabig marøb patsøgamig kön cha. Tru ñim purugunrrab indamigwanma ñim ke martraptø pønrraig køppe, trube, tru maramigwane treetøwei marøb patsøgamdiig kön cha, ñimun maig nebubendø.

<sup>12</sup> Kaguende møikkøben ke trannrrab isua, mayanzhig tranamdiig køben treeg tranigwane Tiusbe chi kashmø utabig kön, ke chugurrin kømuingucha trannrrai inchimøtø.

<sup>13</sup> Inchendø nabe øyeeg chippe, kaneløbe chairailø kørrømisren, ñimbe purugub meløwa, ke chugurringuen kømui inchib könrrain kømøtø,

<sup>14</sup> mumaytøgucha lata könrrai inchar. Møin kwaløm ñim chigucha chi palømíig uncha tøgagúibe nømun purugumig køben, katøwan ñim palai meløbene, tru nøm uncha tøgagúibe ñimun purugumig könrrai. Trumaybe mumaytøgucha lata könrrun.

<sup>15</sup> Tiuswei wamwan pørigu maig taimbala: “Nu tulishibiibe ke unchagøm tøgagømøwei, lamøtø tulishibiibe palappuin kømøwein kön” taig.

### *Titon Corintosrømay karua ørøb*

<sup>16</sup> Namui Tiuswan ‘mayanguen ungwa, ungwa’ chinrrab, ñimuimburab na isui lataitøwei Titoi manrraugucha isunrrai pasrigwan.

**17** Pøs na nun Corintosrømay ya, øyeeg maramdiig køn cha, na wamindigwan ka møriitø kømøtø, nøbe maramigwane ke marøg kuindø megaig kuig køppe, nøashib treeg martrab isua, ñimuisrømay yan.

**18** Incha kan nuneg, Tiuswei tabig srø wamwan eshkab kusrenanøb pasraigu, chu iglesiameratøgucha nune truba tabig wamindinabigwan nambe Titoba lincha inrrai ører.

**19** Incha katø treetø kømøtø, tru iglesiameragucha nun lawa wesraig kuig køn, tru jerusalénsreelai tab indig purugúigwan nam srua amben, nø namun lincha attrai. Nambe Señorwan maya nuguen tab indig kønrraimba, nam purugug kui pønrraigwan katøganelan kenamartrappa, tru an tulisaigwane nam asha marøb pønrrabelø ker.

**20** Mugøben namun ‘øyeeg kalø marøpteelø køn’ tainab pønrramig kømønrrai inder, tru yeeg nørrø keta traniilan nam asha marøb tøga pønrrønrrai tranigwan.

**21** Kaguende nambe chiwandøgucha maig maramigwan sølwan martrab inchib melabelø ker, Señorwei merraptø kømø, misaamerai merrabgucha treetøweingue.

**22** Incha nambe katøgan namui nunewan nømun lincha inrrai ører, nui mariiløyu chiyugøben ke martraptø pasrabig kui katø katø treeg mög kui nam asigwan. Incha møimbe nøbe katøguchinguen tru maramigube ke martraptøweim pasran, ñim chi isumgailø kui nø truba isua tøgagúikkurri.

**23** Pøs Titobe, naimbe nan lincha megabig, katø ñimui utu chi maramigu purugub megabig, treeg køn. Inchen tru katøgan lincha ambub nuneløbe,

tru iglesiamera karua øriilø, Cristoyasiibe maya nuguen tabig kørnraai pønrrabelø, nømbe treelø kørn.

<sup>24</sup> Inchawei ñimbe tru møguelane truba undaguelø kuin kui ashchai kenamartrigay, iigwan tru iglesiamera mayeeløba asha kørnraingue. Katø na ñimuimburab tab kui mørøb pasraibe chigurrin kui ashchai inday.

## 9

### *Cristogurri nunelan purugumig an tulisaig*

<sup>1</sup> Inchen tru Tiuswei misaameran purugumig tru an tulisamigweimburappe ñimune chi pøramikken palømøtan.

<sup>2</sup> Pøs tru purugumigwane ñimbe purugunrrab ke muniitø pønrrabelø kui nabe ñimune ashibig kur. Incha nabe treegwan ñimuimburab macedoniasreelai utu truba tab kui waminchib pasraig kørn, ñim acayasreeløbe tru tranamigwane marig pilasrøwei trannrrab chab tamara kuig købene. Inchen tru maramigwan jkatø! marig kørrømisrtrai isua ñim marøb kuibe, nøm tru macedoniasreelø truba yamelø treetøwei martrab isunrrai indin kørn.

<sup>3</sup> Øyeeg kuindøgucha tru ñimuimburab nam øyeegu truba tab kui mørøb waminchib pønrraibe, ka wamindiitø pureptinchibgunmab isua, i nunelan ørar, tru ñimuimburab na maig waminchib arrig, masken tamara kørnraai,

<sup>4</sup> inchippa macedoniasreelø møiløgøben naba amrrub chi inchene, ñim chigucha marmø, pesan køben puinab melømønrrai. Pøs, kan treeg pubene, namune purø nu køriimisram nebunrrab kørn, ñim chab tamara melaitamappa nam

ñimun chi wammørøsrømøikkurrindø. Pøs, ñimune masken køriimisram nebunrrun.

<sup>5</sup> Inchawei øyeekkurri, i nunelan ñimuisrømay merrab ashchab amrrai øramig nabe palai asig kuig køn tru purugumburab purugunrrab misrig købigwan tulisam purugua yandø ke chab tamara munig kønrrai. Trumay tru ñim purugumig tulisaibe merøbala kømø, tranig kui asamdiig kønrrai, ke trannrrai inchendø, tranig kømotø.

*'Merø kømø, purugumigwan øyeeg maray' chib wamindig*

<sup>6</sup> Incha ñimbe iigwan isua kuy: møikkøben ke kagømønrraindiig ellguabiibe, katø treetøwei kagømønrraindiig tulishinrrun. Inchen møikkøben ellguamburab ellguabiibe, katø ellmarigwan tulisamburab tulishinrrun.

<sup>7</sup> Ñim møitøgucha tranamigwan tranøppe, ñui manrrau maig trannrrab isua tøgagúig køben, treeg tranamig køn, ke tranmuinrrabna købendø, tranmøwei, kabe ke treeg tranamig kuikcurrindø tranmøweingue. Kaguende Tiusbe kasraatø tranøbigwane undaguig køn.

<sup>8</sup> Inchen Tiusbe maramburab marøbig køn chigurrimbunø tøgagømigwan ñimuinug tøgagømburab unchaguen tøgagømig kønrrai, treeg maramig, chiyutøgucha ñim chi palabigwan chu urastøgucha palømø tøgagua, chigøben tabig maramigu kerriguba ñim purugub kømig unchaguen tøgagønrrai.

<sup>9</sup> Inchawei Tiuswei wamwan pørigube trenchibig køn:

“Larrøbitchai tsurøb, waachameran tranøb indig  
køn cha.

Inchen nui tru tabig sølgandø maramibe man-  
agatig pasrabig pasran” cha

<sup>10</sup> Inchen Tius tru ellmarøbigwan yell tranøb,  
pirri manrrai tranøb inhibiibe, maig palabigwan  
tranøb, ñimui yellwan nørrø larrøbitchai marøb, tru  
ñim tabig sølgandø maramibe kan ellmarig misrøb  
lataitøwei nørrø larrøbichib inrrai martrun.

<sup>11</sup> Trumaybe ñimbe chiyutøgucha chi palømíig  
tøgagønrrai mariilø kønrrun, chiyutøgucha  
purugumigu merøbala kømø, tranamburab  
tranøbelø kønrrai. Inchen ñim tru purugúigwan  
nam nømun tranen, nømbe Tiuswan ‘mayanguen  
ungwa, ungwa’ chib kømig kønrrun.

<sup>12</sup> Kaguende ñim øyeeg marøb kuibe Tiuswei  
misaameran chi palabigwan treeg purugúitø  
kørrømisrmøtø, Tiuswan ‘mayanguen ungwa,  
ungwa’ chib kømikkucha truba truba kønrrun.

<sup>13</sup> Inchen tru ñim øyeeg purugúigu ñimbe mumera  
kui asiilø køn. Katø nømbe Tiuswan truba tabig  
waminchun, Cristoi tabig srø wamyu pønrrøwa,  
truig maig taigwan ñim møra, truigwan kena-  
marikkurrimba, katø ñimbe nømun merøbala kømø  
purugub, katøganelø mayeelan treetøwei purugub  
indikkurrimba.

<sup>14</sup> Katø nøm tru ñim purugúigwan utabeløbe  
ñimuyasig Tiusba waminchippe, ñimuimbura  
truba nu undaatøga martrun, Tius nui ka yandø  
tab indigwan øgagømburab øgagønrrai ñimun  
tranikkurri.

<sup>15</sup> ¶Tiuswan ‘mayanguen ungwa, ungwa’ chinrrab,  
wamindiitøgabe kan mandøguen tamgaig purø

nuig tabig keta tranigwan!

## 10

### *Pablo Tiusweiwan nø marøb pasraigwan chin-chaingaig waminchib*

<sup>1</sup> Na Pablo ñimun øyeeg martrigay chib waminchar, Cristoi tru purø tammayig kuitøgaba, purø tab inchibig kuitøgaba. Tru na ñimui malau pasrappe, chi tre chish waminchib pasrømíig køn tainab, trube, peesrøn pasrappe, maig tamigwan kelarrab, kelarrab trenchibig køn tainabig.

<sup>2</sup> Na ñimun trenchinrrab inchar, na ñimuisrømay arrua, namun møiløgørsøn ka namuimburaptø isub yu pirau maig købashtiig amøñibelø køn chibelan kelarrab, kelarrab tamig tøgagúigwan tiusmanda ñimun trendamig kømønrrai inchunrrigay cha.

<sup>3</sup> Pøs nambe misag kuinabwei inchendø, yu piraelø maig kwayabelø køben, treeg kwayab amøñimeelø ker.

<sup>4</sup> Kaguende tru chitøga kwayamig nam tøgagúibe, móguerain kønrrab kømøtø, truibe Tiusweinug maramburab marøbig, treeg køn, ni mumaygucha chindamga murelø nugwaimandzig pønsraig pønrrabelan pøtiitsamig.

<sup>5</sup> Pøs truitøga nambe tru kusremburab kusrewa wamindiilanba, katø tru purab nørreelø isuilø misaamera Tiusweimburabigwan nebua ashmønrrai søtø pasramisrøb kurribigwanba pøtiitsen, tru chigurrimbunø isuilane Cristo maig kønrrai inchen, treegu pønrrønrrai merrarrawa pønsrøb.

**6** Incha ñim newan mørøbelø misra pønrramisrene, tru maig taigwan mørmeelane nambe møra melønrrai mara kørrømartrab pønrrer.

**7** Ñim kui ñimui kabyu maig kenagøben, ka palatø isua ashibelø. Møikkøben, isa kømø Cristoin kurmab isua pasrøwabe, trube, iigwan isua kømig køn: Nøma Cristoin kuig kóbene, namgucha Cristoieløtøwein kuin kui.

**8** Maig maramigwan nam karub tøga pønrrønrrai Señor namun trana pønsraigwan, iigwan na purø mög inchib waminchib pasrab lataig indinaindøgucha, nabe chi kørig misrabe pasrømumønrrun. Pøs tru maig maramigwan karub pønrrønrrai Señor namun trana pønsrøppe, ñimun mindishaguen kørrømartrain kømøtø, Tiusweimbura bigu nørrøram purugunrrainguen tranig kuig køn.

**9** Pøs na kilgamera pøra, ñimun truiløtøga ke kwaarøsrøg kób lataikkucha indig kømønrrai inchar.

**10** Pøs møiløbe trenchibelø køn: “Tru Pablo kilga pøriiløbe purø murtø tranøbig, ke menrra mur waminchibig treelø køn cha. Inchendø nøashib namba pasrappe, chi trengatig kømøøllig, waminchibgucha chi may waminchimíig køn” cha.

**11** Pøs tru treeg chibeløbe, trube, iigwan isua kømig køn: nam yabsrøm pønrrøwa, kilga pørigu mandø chib pørøbeløbe, ñimui utu amrrua, marøbgucha treetøwei martrab kui.

### *‘Nuig misrøb mög inchibig køn’ taigwan løtab*

**12** Pøs nambe tru nømasiitø ‘truba tabelø ker’ chib pønrrabelø truilø mailø køben, namgucha

nømba latailø ker chib pønrrømøwei, kabe nøm maig tabelø køben namgucha treeløtøwein tabelø købraitashchab inchib pønrrømøwei inder. Trune truiløbe nømasiitø kangurrin kangurri mayangatig køtashib, katøganelø lataitøwein købraitashchab inchib pønrrappe, chugúinguen mørmeelø køn.

<sup>13</sup> Inchen nambe móg inchib ke purabgucha waminchib pønrrønrrab kømøtø, Tius namun mayangatig martrai pønsraigwan nambe treegwandø marøb pønrrer, katø ñimuisrøngatikken pumig kørnraai tranigwan marøb.

<sup>14</sup> Kaguende nambe namuinukkurri webunagucha pønrrømer, pøs nam ñimuisrø pumuig kuig lata. Pøs nambe ñimuisrøngatig Cristoi tabig srø wamwan nammerrigwei srua amrruig købig køn.

<sup>15</sup> Kabe katøganelø nøøreelø marigu kebamba, purab móg inchib waminchibgucha pønrrømer, namuinukkurri webambub. Masken treeg kømøtø, ñimui isubigwan Jesucristoinug pasra tøgagúigu katøguchi nørrørab amrraimab isua muniirab meler, namui maramig ñimui utube nørrø larrøbichib inrrai,

<sup>16</sup> Tiuswei tru tabig srø wamwan ñim corintoelainukkurri mas yabsrønguen eshkab kusrenanig kørnraai; peenug katøganelø kebamba marinug trusrø nam kebuna móg inchib waminchib pønrrømønrrab.

<sup>17</sup> Inchen móikkøben nui misrøb móg inchib waminchib pasrag købene, nøasiitø kømø, Señorweiwane tab kui mørøb tabig waminchib pasrøbash.

<sup>18</sup> Kaguende nøasiitø ‘truba tabig kur’ chib,

nuimburaptø waminchibigwan tabig kui asha kørrømarig kønrrab kømøtø, tabig køn cha, Tius nø wamindig, truibe tabig køn.

## 11

*Pabloba, 'Cristo nøashib karua øriilø ker' chib ka isatø inchibeløba*

<sup>1</sup> Ke na chugúi mørmiig lataig na mayandø wamincha mørtrab ñim trunun ka awentaimbe køtan. Pøs na treeg indingucha ñimun ka awentarray chinrrab inchar.

<sup>2</sup> Kaguende ñim møigweyasig pønrrappe, ke truigweindø kønrrai, na treeg inchib truba isub pasrappe, Tiusweinukkurri arrubiitøga treeg inchib pasrar. Muba kasharanrrab misrabe, truibatø kasharanrrai nabe ñimun treeg mara tøga pasrar, truibe tru Cristoba, tru nø perainrrab arrub kwaløm nui merrab kan mu møøbagucha kimø susrø newan chishig lataitøwei na ñimun nun treeg kenamartrab.

<sup>3</sup> Inchendø nane kørig isutan, tru ul purø may kebenøsrkamig tøgagúitøga tru Evan kebenøsrkøb lataitøwei ñimungucha mumay køben ñimui isubigu peløsrkøngarunrraitamab tru ñim isa kømø pønrraigwanba, tabig chishchig Cristoinug pønrraigwanba.

<sup>4</sup> Kaguende møikkøben ñimun tru nam eshkab kusrenani lataig kømøtø, Jesúsweiwan peemay eshkab kusrenanøb arrin kui, kabe tru ñim Espíritu Santo uta tøgagúigwan kømøtø, katøgan peg espíritun waminchib arrin kui, kabe Tiuswei wamwan ñim uta tøgagúigwan kømøtø, pegwan

waminchib arrin kui inchibigwane, trube, ñimbe chi chimø melabelø køn.

<sup>5</sup> Cristo nøashib karua øriilø misrøb, tru purab nørreelø chib pønrrabelai merrab chiyugucha lamíig kømur nagucha.

<sup>6</sup> Pøs nabe nai wamindigube kan mørøptø purramdiig, may waminchimíig kuinaindøgucha, nebua kusreb asigube nabe maig kuigwan nebua ashibig kur. Iigwane chiyutøgucha ñim tørgandø ashchai kenamarig køn.

<sup>7</sup> Ñim nørreelø misrtrai, nabe naasiitø chigucha kömíig misrøb, Tiuswei tabig srø wamwan truburø chi utømø eshkab kusrenanøb pasrappe, ¿kabe nabe kaig marøb pasrabraig kø chindah?

<sup>8</sup> Na ñimun purugub pasrønrrab, nabe katøgan iglesiameranguen kerrab lataig utamig nebulig køn, nai chi palab arrubigwan tøgagønrrab.

<sup>9</sup> Pøs na ñimui utu Corintosrø uñib urasma nan chi palab arringucha, munguen trannrra cha, mi-amuig køn. Kaguende nan chi palab arrubigwane namui nunelø Macedoniasrøngurri amrrua, tranig køn. Chiyutøgucha nabe ñim ke nan tranrraindø, tranrraindø inchimønrrab, nabe purø ashiptø megaig køn. Pøs katøgucha mun miámø, nabe treetø ka megabig megamønrrun.

<sup>10</sup> Cristoi newan ciertonig nainug pasrai møra lataitøwei, na chi an purugúig utømø, tru móg inchib tab kui mørøb waminchib pasraigwane Acaya pirausrøngucha nane muguen waminchimønrrai katønrraamøn.

<sup>11</sup> ¿Chindimbagurri? ¿Pøs kabe na ñimun undaguig kömubra chindah? ¡Pøs Tiusbe asha pasran, nabe ñimun undaguig kui!

**12** Nabe tru purugurray chib miámø maig marøb arrigwane marøbig maramønrrun, an utab pønrrøbendø, tru nam lataitøwei marøbelø ker chi köptø tru kemesratøguen mög inchib waminchib pønrramigwan labelan marbashmø kanmaytø kata pasrtrab.

**13** Kaguende tru treeg inchibeløbe, Cristo cier-ton nøashib karua øriilø kømøn. Tru marøbeløbe ka may wamincha isatø marøbelø, Cristo nøashib karua øri latailø misrøb treeg inchibelø køn.

**14** Inchen øyeegwane ke kwaara asamikkucha kømøn. Kaguende Satanástøweinguen kan ángel tabig tørigwan tøgaig lataitøwei misrøbig køn.

**15** Inchawei øyebe kwaaramdiikkucha kømøn, pøs tru Satanás karuigwan marøb pønrrabeløgucha tru sølgandø tabigwan marøbelø misrøb pønrrøben. Pøs nømui kaig marimburø maig utamig køben, treegutøweim patsønrrun.

### *Pablo chine chine kaig nebuinab megaig*

**16** Pøs nabe katøle trenchinrrab inchar: mugucha nane ke chugúi mørmiig kui lataikkucha mara srua kømørrunrrigay cha. Inchendø ñim nan treeg isua tøgaguabe, trube, na chugúi mørmiig kuingucha, nan treeg ka utørray chinrrab, na maitøguen mög inchib pasramig kønrrai.

**17** Tru na naasiitø truba tab kui mørøb mög inchib waminchib pasraibe, nan Señor wamindingaruben wamindig kømøtø, chugúinguen mørmbendø wamindi lataig, treeg køn.

**18** Pøs truba yamelø møiløgøbenma pirauig maig køben treegu nømasiitø purø nørreelø mørørai

inchib pønrrøbene, nagucha treetøwei purø nuig kui mørørai inchib pasrønrrab.

<sup>19</sup> Ñimbe ya kusrebelø købendø, chugúinguen mørmeelane, trube, ñimbe ke mørøguen isrømøzhig melabelø køn.

<sup>20</sup> Møikkøben ñimun maig martrain chippe, ke treeg marøb melønrrai inchibigwanba, ñimun søtø pønsra nø tøga kørrømisrtrab marøbigwanba, ñimun chi isa køben kerrawa, nui marøbigwanba, ñimune chigucha kømeelø marøb nuig misrøb pasrabigwanba, ñimun maløbøtø pashaguchib, treeg inchibigwanbabe, trube, truigwane ñimbe ke chi chimøzhiitø melabelø køn.

<sup>21</sup> Pøs nambe øyeeg kenamarøb pønrramibe yan-gucha kullaguelø købrain køn tamig, nane kørikken køtan.

Kaneløma ke nømasiitø chinetø møg inchib wamincha mørrene, treetøwei nagucha martrab, treeg wamindamibe na chugúi mørøgølig lataig wamindig kuindøgucha.

<sup>22</sup> ¿Nømbe hebreosmera kø chindah? Nagucha hebreotøwein kur. ¿Nømbe Israelwei misaam-era kø chindah? Nagucha Israelwei misaatøwein kur. ¿Nømbe Abrahamwei misaamera kø chindah? Nagucha Abrahamwei misaatøwein kur.

<sup>23</sup> ¿Nømbe Cristoiwan marøb melabelø kø chindah? (Pøs chugúi mørmiig lataitøwei waminchar) Nabe nøm lataitøguen kømø, masken marøb, marameløyugucha mas mur marøb, kailan keeri yau nømun lataitø kømø, katø katø merrarrawa keeriinab, ichaguchibgucha, mam ichagutsamigwan nømun lataitø kømø, ichagutsamburab ichagutsinab, katø katø ke

yandø øsig kómurmab isui megamig pub,  
**24** katø trattø pijibe judíosmera maig ichaguchi-belø kuigwan treinta y nuevebatø ichagutsinab megabig kur.

**25** Katø pónmay tsuitøga ichib srua kuinab, katø kan pijibe kwetchab sruutøga petinab, katø pónmay barco pitis misrøb chab mincha, piu asentaben, kan pijibe kwalma y mawa nane mar tøbøtaasrø pi srua yaig megamig nebubig kón.

**26** Chu urastøgucha naimbe webya yamitø, yamitø nebuben, kanmaywane nørrø pimerayu chine purayaig megamig nebuben, kanmaybe nileelai utuwan chi kuinanrraptiig purayamig nebuben, kanmaybe naim pirau misaameratøwei chigøben marinanrraptiig pureb yamig nebuben, kanmaywane judíos kómø misaamera chigøben marinanrraptiig purayamig nebubig kón. Inchen kanmaywane ciudayu kørig kómdiig inchibeløyu purayamig nebuben, katø kanmaywane mu misag warab waraimøsrø kørig kómdiigu purayamig nebuben, kanmaywane maryu chigøben kuinanrraptiig treegu pureb megamig nebuben, katø kanmaymerawane ka isatø ‘Cristogurri nunelø ker’ chibelø chigøben marinanrraptiig, treeg unamig nebubig kón.

**27** Marameløgucha purø murig, trurrigu ni mandøguen kómui megamig, treeg nebubig kón. Katø katø kibguen kimøwei, katø parøgwai mørøb, pi mulgwai mørøb, katø katø chigucha mamíig megamig nebub, kørrag kui megamig nebub, asru kemig chigagúinab megamig nebub inchibig kón.

**28** Inchen tru kómnetø kwalømmørig na isuim pasramibe iglesiamerabe mayamba chinchib ker-

mab isub pasramig, truig købig køn.

<sup>29</sup> Møikkøben kullaarain pasrøbene, nan kullaaraig kui lataig købig køn. Inchén møikkøben kaigu srurrengwangaruinab megabene, nan pusrkwabig køn.

<sup>30</sup> Na móg inchib waminchib pasramig nebubene, na truburab kömíig kullaguig kuigu, truyube móg inchib waminchib pasramónrrun.

<sup>31</sup> Namui Señor Jesucristoi Møskai, Tius tru managurri managatig mayanguen tabig wamindinabiibe nabe ka isatø inchib pasrømui asha pasran.

<sup>32</sup> Rey Aretas karuigwan marøb wabig, tru Damasco ciudayu kubenadurbe tru damacenosmerai ciuda pøtøgatan laringaruin købig køn, nan kemørtrab.

<sup>33</sup> Inchén nane tru ciudayu pøtøgatan srug pirøbanrig marigugurri kan pendanayu kørrøørøbelø køn, kan tasinyu waya. Øyamay nabe truigwei taskugurri welula, ibig kur.

## 12

*Pablon Tius nuimburabig mu asiimúig  
pønrrabelan kenamarøb*

<sup>1</sup> Nabe katøgucha naasiitø móg inchib waminchib pasramig kötan, treeg mariibe chi purugumiig kuindøgucha. Nabe piab lataigu na chigøben asiilanba, Señor nuimburabelan nan kenamariilanba, trunun waminchab.

<sup>2</sup> Nabe kan móg ashibig kur, Criston kørewa pasrabigwan, mói ya catorce añosken køn. Truigwane tru pøn srømbalasrøngatig srua yaig købig køn. Nune asrbañau srua yaig køh, kabe asrbañau

kømø, srua yaig køh, chindindø, truigwane maig kui mørmur. Trunune Tiustøwei asan.

<sup>3-4</sup> Tru møwane tru srømbala Tiuswei purø tabzhiisrømay srua yaigwan nabe asha kur. (Nune asrbañau srua yaig køh, kabe asrbañaun kømø, srua yaig køh, chindindø, truigwane maig kui mørmur. Trunune Tiustøwei asan.) Inchen trusrømbe ni kan mandø chaguen trendamgailø nøbe wamindi mørig køn, treegwane kan møwane waminchimønrrai meriilan.

<sup>5</sup> Pøs nabe tru møweimburappe si møg inchib waminchib pasrabwei indamønrrun, pøs truibe nawein kuinaben. Inchendø nabe naasiitø møg inchib waminchib pasrømøtø, na trengatig kømíig kullaguig kuinaigube møg inchib pasramønrrun.

<sup>6</sup> Pøs nan møg inchib waminchib pasrag køben, na treeg inchib pasrainguen, nabe ke chugúi mørmiig lataig indig kømubsruinrrun. Kaguende nabe cierton waminchibsrubrainrrun. Inchendø nabe treebe marmumønrrun, na maig kuigwan asig tre lataitø kømøwei, na waminchen ñim møri lataitø kømøwei, mas nuikken kuin kui mugøben nan treeg isumønrrai.

<sup>7</sup> Øyeeg chigøben purø nørreelø nan kenamarig, truilø nan purab nuig kurmab isub pasramig marmønrrai, nane nai asru chu uragucha kan kal lataig kebuchib pasrønrrai pasrig køn, Satanás ørig, ni mandøguen kømui pasramig kønrrai martrabig, na purab nuig misrøb pasramig kømønrrai.

<sup>8</sup> Inchen nabe iigwan Señorwan pønmay ‘tius-manda kerrarra’ cha miaben,

<sup>9</sup> Señorbe nane trenchibig køn: “Tru nai ka yandø tab indig truitø ñune tsabø køn cha.

Kaguende tru nai maramburab marøb pasrabiibe ñi truburab kømíig kullaguig kuigu masken tab kenamisran” cha. Inchawei treeg kobene, na truburab kømíig kullaguig kuigu mayanguen tab kui mørøb móø inchib waminchib pasramønrrun, Cristoi maramburab marøbig nainug pasrønrrai.

<sup>10</sup> Inchawei nabe na truburab kømíig kullaguig kuigu lata, nan tsalø waminab pasraigu lata, nan chi palabigu lata, Cristogurri nan kaig martrabgøba indinab megaigu lata, nabe truba tab kui mørøb kasraarar.

### *Pablo corintosreelan isub*

<sup>11</sup> Pøs nabe kan chugúi mørmiig lataig indig køn. Inchén na treeg inchaimbe nane ñimweinre indig køn. Naimburab tabig waminchippe, ñimguen tabig wamindig kønrraptiig kur. Kaguende tru Cristo nøashib karua øriilø misrøb purab nørreelø chib pønrrabelaimbe nabe chiyugucha lamiig kómur, nabe maya chigucha kømíig kuinaindøgucha.

<sup>12</sup> Cristo nan nøashib karua ørig kuin kui asamig, maig kuindøgucha tammay nabe ñimui utu kena-marig køn: Tius naba pasrain kui ashchai mariilø marøb, kwaara asamdeelø marøb, maramburab mariilø marøb, treeg.

<sup>13</sup> Tru katøgan iglesiameran lataguen kømø, ñnabe ñimun chiyurren lameelø marøb kørrøra pønsrøbrah? Na ñimun trannrrai miamuig, trutøwein køn. Pøs na miambø kalø marigwan ulø paymø pesannarrai chinrrab inchar.

<sup>14</sup> ¡Au! Nabe katøguen chab tamaraguen megar ñimun ashhab attrab, møimbabe chabguen pønmayguen kønrrab køben. Treetøwei katø na

ñimun mianrrab kømø arrumønrrun. Kaguende nabe ñim chi tøgagúigwan isua lamøtø, ñimun isur. Pøs kaguende ureemera møskalayasig esegab tulisamig kømøtø, uregweyasig esegab tulishib melamibe møskalainguen køn.

<sup>15</sup> Inchawei nabe tab kui kasraatø naiwan kerrigu kastamønrrun, naasiitøweinguen ñimuyasig patsønrrai marøb. Na ñimun mas undaarabene, ¿ñimgurrimbe nane tre undaramønrrapteh?

<sup>16</sup> Pøs trube, naimburappe ñimbe ashibeløguen na ñimun trannrrai miamuigwan. Inchendø nabe ke chi maramdiig køtashib ashib megabig køndainabig kuig køppe, trube, ¿ke chi isa køben kabe ñimun chi wesrabraig køppeendi?

<sup>17</sup> ¿Kabe na tru møilan køsrøn na ñimuisrømay karua øriløtøga chi isa køben, kabe ñimun chi wesrabraig kø chindah?

<sup>18</sup> Nabe Titone: “Tiusmanda ashchab irrunrrig” cha, Cristogurri namui katøgan nunewanba nun lincha inrrai ørig kuig køn. ¿Kabe Titobe ñimune chi isa køben chi wesraig køppeendi? ¿Nambe yamba pailøba treetøwei kandø isua marøb, katø pailøba yamba tru maywandøwei pønrrammørgøppenh?

<sup>19</sup> Nambe ñimui merrab ka tab wegørrag køptørre inchib pønrrabelø kui, ¿ñimbe katøgucha møi øyangatig kabe treeg asønain pønrrøgueh? Treeg kømøtø, nambe waminchippe, Cristoinug pønrrabelø kui asamdiig Tiuswei merrab waminchib pønrrer. Inchen nam kerrigu mariiløbe, ñim, nai undaarailø, Tiusweimburab ñim nørrørab amrrain køn.

<sup>20</sup> Pøs nane køristø køtan na ñimuisrø puben, na ñimun mailø kønrrai isua pasraig ñim treelø

kømøwei, katø ñimgurri nan maig kønrrai isua pønrraig treeg kømøwein køptinchen tsaatø indinab pønrrainabgunmab. Nane køristø køtan ñimui utu aleguiyam lailø, møikkøben chi tøgagøben pusrkwai asiilø, purø trømbøig namig kui indiilø, nøørø katøgan sotømisrøb tarømisrøb ambiilø, katøganuimburab wam kusrub wamindiilø, isa wamincha møriliø, purø nørreelø misrøb pønrrailø, mumaygucha kømíig mara pønsrailø, treeg kønrraitamab.

<sup>21</sup> Incha nane kørig isutan na ñimun katø ashchab puben, Tiusbe ñimui merrab nan kørig purøren, truba yamelaimburø nan kisamig nebunrraitamab isua, tru merrabwan nømui køsøngønrraptiig mariilanba, mógueløba, ishumburmeraba trømbøig mariilanba, mu mandiimíig chi marøg køben trømbøig maramitø srua ambiilanba isua mørmuin køben.

## 13

*'Isua ashiptø melønrrigay' chib wamindiilø srabeig*

<sup>1</sup> Na ñimun ashchab arrumig móimbabe pønmayguen kønrrab køn. Chigøben kalø puigwan asha marøppe, kan pailø kui, pønelø kui 'maig purayaigwan treeg køn' cha nømashib eshkabendøwei, maig kønrrabigwan asha maramig køn.

<sup>2</sup> Nabe tru pamay kønrrabyu marig merrabwan arrua, ñimba pasrøwa, kanmaytø isua kønrrai eshkaig købig kuig køn. Na møi katø ñimba pasrømøwagucha katøle katø eshkanrrab inchar, tru merrabwan kaig marøbelanba,

mayeelø katøganelanba na katøle arruppe, kan waachaalleelø chib mun lastima ashchab attrab kømur cha,

<sup>3</sup> kaguen ñimbe Cristo nagurri waminchib pasrabig kuitashchab ashig køb ñimbe trurre lab kuig køben. Cristobe ñimba mumay kømigwane chi martrabga kaizhikkucha kømøtø, nøbe ñimui utu maramburab marøbig køn.

<sup>4</sup> Pøs isa kømø, Cristobe misagwei asr lataitøwei kullag kua, kurusyu mesrøben, kwaig køn. Inchendø Tiuswei maramburab marøbiitøga øsig wan. Pøs katø treetøwei nambe Cristoinuube kullaguelø kuinabendø, Tiuswei maramburab marøbiitøga Cristoba øsig pønrramønrrun ñimuyasig marøb pønrrønrrab.

<sup>5</sup> Ñimui isubigwan Jesucristoinug pasra pønrraigu pønrrabraitashchab tab isua ashib, maig købraitashchab ñimasiitøwei paya mørøb inday. ¿Jesucristo ñimuinug pasrabig kuin kui ñimbe ashmeelø kø chindah? tru ñim maig pønrraitashchab isub pønrraigu chi kalø webammuikkurrimbe.

<sup>6</sup> Pøs namui isubigwan Cristoinug pasra tøgar kua nam tabig webamba pønrraigwan ñim nebua ashchun.

<sup>7</sup> Incha nambe Tiuswan purugurra cha mier, ñim chigucha chi kalø marøb kømønrrai. Kabe tru namun mailø kuitashchab ashen, tab webambigwan ashchai isua kømøtø, ñim tabigwan marøbelø kønrrai isua inder, ñimuin kabyube nambe kegørra pønrrai lataig asønaindøgucha.

<sup>8</sup> Kaguende nambe tru newan ciertonigwane chi treeg kømønrrai martrab indamgaig køn. Treeg

kømøtø, tru ciertonigweimburab nam marøb pønrramibe køn.

<sup>9</sup> Inchawei namun kullaatø mørøraingucha, ñim tabig mur pønrrøbene, kasraarabelø ker. Incha nambe Tiuswan iigwan miabelø ker: ñim newan tabelø kønrraimab isua.

<sup>10</sup> Inchawei øyeekkurri nabe yabsrø pasrappatøwei iigwan pørar, tru na ñimuisrø pua, nai maramigwan na tsakkandø marøb pasrønrrab arrumig kømønrrai. Señor nan ashib karub pasrønrrai tranøppe, pinishib inrrain kømøtø, kusrua pønsrøbguen inrrai tranig køn.

### *'Ka amøñigueh' chib wamindiilø srabeig*

<sup>11</sup> Trube, møimbe yandø, nai nunelø, maya nuguen kasraaray. Ñimbe newan tabelø kønrrab inchib, na 'øyeeg, øyeeg melønrrigay' chib wamindigwan møra marøb, katø pønrrabgucha kandø isua pønrrønrrigay. Katø kangurrin kangurri tab warønrrigay. Tius tru undag købig tru chi isumgaig tab købiibe ñimba pasrønrrun.

<sup>12</sup> Kangurrin kangurri 'ka amøñigueh' chib tabig wamab, Tiuswei undag købiitøga tasig tranay.

<sup>13</sup> Tiuswei misaamera mayeeløba yuelø ñimun 'ka amøñigueh' chib wam øran.

<sup>14</sup> Señor Jesucristoi ka yandø tab indiiba, Tiuswei undag købiiba, Espíritu Santoi tru trakkandø lincha pasraibabe ñim mayeeløba pasrønrraimab isur.

## **Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi New Testament in Guambiano**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Guambiano

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

7e6b2dfc-632e-5b6e-aeb4-3ed6877d71c9